

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM VITAE**



CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome

COVACCIOLI FRANCESCA

Indirizzo

Telefono

Cellulare

E-mail

Data di nascita

01-10-1975

ESPERIENZA LAVORATIVA

•2015/2016

Servizi di interpretariato LIS-Italiano e Italiano-LIS, in situazioni di trattativa e di convegno, come Libero Professionista

INTERPRETE LINGUA DEI SEGNI ITALIANA

Traduzioni in simultanea o in consecutiva dall'italiano alla lingua dei segni italiane e viceversa

Tra cui in particolare:

- Servizio di interpretariato di convegno Italiano/LIS e viceversa c/o ente CESV Centro di servizi per il volontariato-Roma.
- Servizio di interpretariato Italiano/LIS e viceversa per colloqui di studenti presso Segreteria Didattica Universitaria
- Servizio di interpretariato Italiano/LIS e viceversa per esami orali di patente di guida c/o Motorizzazione civile.
- Servizio di interpretariato Italiano/LIS e viceversa c/o Protezione Civile Arvalia Roma, in occasione di un corso di sensibilizzazione alla sordità e in occasione del terremoto nella zona di Amatrice.
- Servizio di interpretariato di conferenza di storia dell'arte Italiano/LIS e viceversa c/o Istituto Statale Sordi Roma.
- Servizio di interpretariato Italiano/LIS come tirocinante Incontro Ministro della salute Beatrice Lorenzin c/o Istituto Statale Sordi Roma.
- Servizio di interpretariato Italiano/LIS come tirocinante Convegno Premio Dona c/o Teatro Argentina Roma.

- Da ottobre 2015 a giugno 2016
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Dal 2009 al 2014
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

• Dal 2011 al 2014

• Da Gennaio 2010 a Giugno 2010

• Da Gennaio 2008 a Giugno 2008

• Da Gennaio 1996 ad Ottobre 2010
 • Cooperativa Sociale H-Anno Zero,
 Via Oderisi da Gubbio 266, 00146 Roma.

Assistente alla comunicazione presso ISSS Magarotto di Roma

SEGN DI INTEGRAZIONE COOPERATIVA ONLUS, Via di Val Brembana Roma

A.F.I.S.BI. Onlus (Associazione Famiglie Italiane dei Sordi per il Bilinguismo)

Associazione Onlus – Orientamento, Istruzione e Formazione per ragazzi sordi e supporto alle famiglie

Assistente alla Comunicazione presso ISSS Magarotto di Roma
 Affiancamento di uno o più ragazzi sordi all'interno del gruppo classe per lo scambio comunicativo tra gli alunni sordi e i docenti e tra gli alunni stessi (sia udenti che sordi), accompagnando gli studenti in tutto il percorso scolastico, compresi anche gli esami di qualifica e gli esami di Stato.

Trasferimento e adattamento dei contenuti didattici attraverso materiale di vario genere (cartaceo, dispositivi interattivi, smartboard, pc, internet) e l'utilizzo della Lingua dei segni italiana, LIS.

Servizio di Assistente alla comunicazione in occasione dell'attività formazione in alternanza scuola-lavoro" con gli studenti dell'ISSS Magarotto.

Servizio di segreteria e accoglienza soci presso la piscina Sacro Cuore, Circolo A.N.S.P.I. Fratel Policarpo, Via dell'Imbrecciato, 00149 Roma.

Operatore Educativo (Assistente alla comunicazione) presso l'Istituto Statale Specializzato per Sordi Antonio Magarotto, Via Casal Lumbroso 129, 00166 Roma, per L'Associazione Afisbi Onlus, Via Nomenatana 56, 00161 Roma.

Assistente domiciliare, AEC presso scuole materne, elementari medie, operatore sociale presso il centro diurno "La coperta di Linus", Via Santorre di Santarosa, 00149 Roma, in qualità di assistente a persone disabili, aiuto nelle attività manuali, ludiche, di autonomia, socializzazione e integrazione.

• Estate 2009

• Centro diurno "La coperta di Linus"
Via Santorre di Santarosa, 00149
Roma.

• ESTATE 2003-2004-2005-2006

• COOPERATIVA SOCIALE "SINERGIE" -
FORMELLO

• ESTATE 1999-2000

• ISTITUTO LEONARDA VACCARI - ROMA

• 1998/99

• ISTITUTO LEONARDA VACCARI - ROMA

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Giugno 2016

• Dal 2004 al 2009

• 2002-2003

• Conseguita presso l'Università degli
Studi di Roma "La Sapienza".

• 2001

• Centro di formazione professionale
"Corviale" del Comune di Roma.

• 2001

• Rilasciato dalla regione Lazio,
presso l'E.I.S.S. Ente Italiano Servizi
Sociali.

• 1994

Soggiorno diurno per minori disabili, in qualità di
responsabile del servizio.

SOGGIORNO ESTIVO - CESENATICO - IN QUALITÀ DI
ASSISTENTE PERSONALE DISABILI.

Soggiorno estivo-cesenatico-in qualità di assistente responsabile persone
disabili.

COLLABORAZIONE CON L'ISTITUTO, IN QUALITÀ DI OPERATRICE SOCIALE

Diploma annuale di interprete LIS, quinto livello, conseguito c/o l'Accademia
Europea Sordi - Onlus - Roma, via Nomentana 56, con votazione 105/110

Corso di Primo Livello (140 ore), Secondo Livello (160 ore), Terzo Livello (220 ore) LIS
(Lingua dei Segni Italiana) e Assistente alla comunicazione (245 ore), con esame finale
e Attestato c/o Gruppo SILIS, Istituto Tommaso Silvestri, Via Nomentana 56,
Roma.

Laurea in Lettere e Filosofia, tesi di Laurea in Letteratura Italiana,
titolo "Angelo Confè: un dannunziano tra arte e letteratura".

Relatore: Prof. Giorgio Patrizi

Correlatore: Prof. Marcello Carlino

In data 25 Novembre 2003, con votazione 107/110.

Corso di acquisizione e competenze informatiche.

Attestato di qualifica professionale - Assistenti domiciliari e dei Servizi Tutelari.

Diploma di Maturità Classica, conseguito presso il Liceo Ginnasio statale "Eugenio
Montale, Via Bravetta, Roma.

Aggiornamenti

•Dal 2006 ad oggi

-Corso di Performer LIS c/o Accademia Europea Sordi, Via Nomentana 56, Roma.

- Attestato di partecipazione al seminario "Le attività di laboratorio, la scrittura della LIS" tenutosi in data 20 Aprile 2006 c/o Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del CNR, sede Via Nomentana 56, Roma.

-Attestato di partecipazione al seminario per Educatori Sordi dal titolo "La scuola secondaria di primo grado e gli studenti sordi - lo studente sordo e il confronto con le diverse discipline - i laboratori di approfondimento, tenutosi in data 04 Febbraio 2006

Relatore: Sara Gamero, docente di sostegno nella scuola secondaria di primo grado, c/o Istituto per Sordomuti - Via Nomentana 56, Roma.

-Attestato di partecipazione di chiusura del Progetto DEAL- Leonardo da Vinci - "un modello di e-learning per l'insegnamento delle lingue straniere alle persone sorde" tenutosi il 24 settembre 2008 c/o Sala Congressi Conte di Cavour, 50° Roma.

-Aggiornamento c/o AFISBI Onlus

Modulo 10: "Didattica specializzata dalle scuole

Per l'infanzia alle scuole superiori" (Alessandra Rossini)

Modulo 8: "Sordità e altre disabilità (Dott. Mauro Mottinelli)

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

MADRELINGUA

Italiano

ALTRE LINGUA

Inglese

• Capacità di lettura

Buono

• Capacità di scrittura

Buono

• Capacità di espressione orale

Buono

Spagnolo

• Capacità di lettura

Sufficiente

• Capacità di scrittura

Sufficiente

• Capacità di espressione orale

Sufficiente

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Capacità linguistiche acquisite scolasticamente e grazie ad esperienze di viaggio in paesi sud americani, europei. Inoltre avendo sempre svolto lavori di equipe, con persone appartenenti ad un'altra cultura, mi sono trovata a dover comunicare con una lingua diversa dalla mia.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

DURANTE ATTIVITÀ LAVORATIVE NEI PERIODI ESTIVI, COME SOGGIORNI CON PERSONE DISABILI, MI SONO TROVATA NEL RUOLO DI RESPONSABILE E COORDINATRICE DEL GRUPPO DI LAVORO,
NON HO SVOLTO CORSI DI FORMAZIONE A QUESTO RIGUARDO, SOLO ESPERIENZA ACQUISITA NEL TEMPO.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

OTTIMA CONOSCENZA DEL SISTEMA OPERATIVO WINDOWS XP – MICROSOFT WORD, EXCEL, POWER POINT; DISCRETA CONOSCENZA DEL PROGRAMMA PHOTO SHOP, QUARK EXPRESS, UTILIZZATO PER COMPETENZE DI GRAFICA, NAVIGAZIONE SU INTERNET, UTILIZZO DI SOCIAL NETWORK.

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

MI PIACE MOLTO LA MUSICA, IL CINEMA, LA LETTURA E SOPRATTUTTO LA SCRITTURA; MI DILETTO A SCRIVERE STORIE O RACCONTI PERSONALI.

MI PIACCONO MOLTO I FILM ITALIANI E LA MUSICA DEGLI ANNI '60.

INTERPRETAZIONE IN LIS (LINGUA DEI SEGNI ITALIANA) DI CANZONI, POESIE, MONOLOGHI.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

SONO UNA PERSONA SOLARE E COMUNICATIVA, SIA PER UN FATTO CARATTERIALE, RAFFORZATO DAL LAVORO CHE ATTUALMENTE SVOLGO, ASSISTENTE ALLA COMUNICAZIONE. LAVORO NELLA SCUOLA SONO IL PONTE COMUNICATIVO TRA LA PERSONA SORDA E LA PERSONA UDENTE, GRAZIE ALL'UTILIZZO DELLA LINGUA ITALIANA DEI SEGNI. LA MIA ESPERIENZA PROFESSIONALE È STATA SEMPRE BASATA SUL LAVORO DI SQUADRA

PATENTE O PATENTI

Patente B

Consenso al trattamento dei dati personali, in base al decreto legislativo 196/03

Roma 22/10/2016

Firma

Francesca Covaccioli

